





## La foi de nos jeunes

par Camille Dozois, prêtre

### Faut-il parler de l'enfer aux enfants?

L'enfer est une mode passée! C'est ce que voudraient nous faire penser certains groupes religieux, qui ont décidé d'omettre le mot *enfer* et toute référence directe à ce "lieu" de damnation éternelle dans leurs prochaines éditions de leurs livres de prières ou de la Bible. Beaucoup d'autres chrétiens voudraient pouvoir faire disparaître ce cauchemar. Jusqu'à un certain point, l'idée n'est pas mauvaise. Cette tendance moderne n'est pas à négliger, car elle peut montrer aux catéchistes jusqu'où leur présentation de l'enfer a été, dans le passé, soit fautive ou incomplète.

Il ne s'agit certes pas de nier l'existence, l'angoissante réalité de l'enfer: les textes de l'Écriture sont trop clairs pour être niés. "Retirez-vous de moi, manditis: allez au feu éternel qui a été préparé pour le diable et ses anges." (Mat., 25:41; voir aussi Jean, 3:19; Apoc., 19:20; Mat., 5:22 et 5:22, etc.). Il ne s'agit pas non plus de tâcher d'atténuer les textes bibliques, car ils sont sans équivoque.

La croyance de l'enfer n'est pas le point central de la foi chrétienne, mais elle en est un élément essentiel. Il ne faut pas alors négliger ce point de doctrine, mais bien lui donner sa place comme conséquence (malheureuse, si vous voulez) de la liberté de l'homme qui le rend capable de s'opposer pour toujours à l'amour de Dieu.

L'idée d'un enfer éternel est une pierre d'achoppement pour beaucoup de nos catholiques, enfants et adultes. Ils ne conçoivent pas comment la bonté du Christ peut se concilier avec l'éternelle punition d'une créature dont l'âme est immortelle. Bien sûr, ces chrétiens continueront d'accepter l'enfer, mais ils y donneront seulement un assentiment nominal, et ils s'efforceront surtout de n'y pas penser. Ce qui en résulte n'est pas un problème d'ordre doctrinal, mais un dédoublement de la personnalité du croyant, un *problème d'hygiène mentale*. Comment alors assainir cet état de choses?

On doit d'abord tâcher de faire voir que c'est l'homme lui-même qui est responsable de son état final: il devient, avec la grâce de Dieu, lui-même capable d'obtenir la vision de Dieu; il se rend lui-même aussi incapable de cette vision s'il rejette la grâce, l'amour de Dieu. C'est vérité évidente pour tous qu'un aveugle ne peut voir de couleurs, qu'un homme sourd ne peut aucunement apprécier la musique; tout aussi évidente pour un chrétien devrait être cette autre vérité: celui qui n'aime pas ne peut pas voir de Dieu, car Dieu est amour. Dieu est un Père qui aime, mais que nous pouvons refuser d'aimer. Mais Dieu ne peut devenir paternaliste, oublier l'équité et la justice, et demeurer Dieu!

Les enfants surtout (comme beaucoup d'adultes) sont surtout terrifiés par l'image qu'on leur trace de l'enfer, du feu éternel, de la vengeance de Dieu pour le péché. On a pleinement le droit de demander si une telle présentation est profitable, et cela malgré le fait que d'autres affirmeront que la crainte est le commencement de la sagesse. Pourquoi? parce que les enfants, en grandissant, perdront normalement cette crainte, la remplaceront par une des attitudes énumérées plus haut. On leur aura appris à craindre Dieu, et non à craindre la perte de Dieu!

Pour l'enfant, bonheur et sécurité vont de pair. L'enfer doit leur être présenté comme la perte de cette sécurité (pour laquelle il est d'ailleurs responsable, comme nous l'avons dit plus haut). L'enfer, pour l'enfant, c'est de se rendre chez lui et de ne plus retrouver sa demeure; c'est chercher son père et sa mère et ne pas les trouver; c'est de ne plus trouver l'amour, parce qu'il a refusé d'aimer! C'est cela l'enfer, c'est là l'essence des souffrances que le damné y découvre.

## Autour du Concile du Vatican

### La première session du deuxième Concile du Vatican

Par Ph. Delhay, extrait de "L'Ami du Clergé"

#### Les travaux du Concile

(suite de la semaine dernière)  
L'ATMOSPHÈRE GÉNÉRALE  
DANS LES DERNIÈRES  
SEMAINES AVANT LE CONCILE.

Dans les derniers jours de la première session et plus encore après la clôture de celle-ci, on a souvent exprimé l'opinion que les travaux avaient été maigres. On notait que l'Assemblée avait voté l'introduction et le premier chapitre du schéma de la Liturgie.

Cette vue des choses ne nous paraît pas adéquate car elle néglige l'importance d'un profond et fructueux travail de préparation absolument nécessaire. S'il m'est permis de prendre une comparaison dans le monde académique, on la cherchera dans la rédaction d'une thèse. Quand un étudiant de doctorat a rédigé le premier chapitre de son travail, il n'a pas seulement écrit une cinquantaine de pages, il a recueilli la documentation pour tout son mémoire et il en a formé le canevas.

Devant cette première session, l'épiscopat a appris à se connaître et il a repris conscience de sa collégialité. Il a constaté que les problèmes d'un diocèse s'éclairaient par ceux d'autres diocèses particuliers, à la fois par les similitudes et les diversités. Il a trouvé sa voie, pris son style qui est essentiellement fait de souci pastoral et oecuménique dans la proclamation de la vérité et la recherche des adaptations nécessaires. Les évêques sont avec le Pape les législateurs du Concile. Il leur appartenait donc de juger souverainement les schémas rédigés par les théologiens romains dans les Commissions pré-conciliaires. Assez normalement ces professeurs avaient travaillé selon la ligne de leurs recherches, celle de la théologie spéculative et avec une mentalité de maître qui enseignait à des disciples. Ils avaient prévu une vue d'ensemble très complète, répartie en 73 schémas.

Il a fallu tout un temps pour que les Pères Conciliaires s'orientent dans cet

te riche synthétisé et prennent position. Un malheureux retard avait fait, en effet, que la plupart d'entre eux n'avaient reçu ces textes que vers le 15 août. Jusqu'alors le secret avait été strictement gardé même vis-à-vis d'eux. Les évêques durent envoyer leurs observations écrites avant le 15 septembre. Il ne pouvait donc s'agir que de réactions individuelles qui, par la force des choses, devaient se modifier et se renforcer lors des premières réunions des conférences épiscopales à Rome.

Tous ceux qui ont vécu les premières journées d'octobre 1962 à Rome pourraient dire l'impression de désarroi, d'angoisse qui étreignait alors beaucoup d'évêques et leurs théologiens. Comment fallait-il juger le travail qui avait déjà été réalisé? Fallait-il l'accepter tel quel? Correspondait-il à l'optique de pastorale et d'oecuménisme dont le Saint-Père avait si souvent parlé? L'opinion générale était qu'il fallait essentiellement attendre le discours papal d'ouverture et le choix des Commissions.

**LES DISCOURS DU SAINT-PÈRE ET LE "MESSAGE AU MONDE".**  
Les discours pontificaux du 12 octobre (Observateur Romano, édité hebdomadaire en langue française, du 12 octobre 1962) ont été consacrés à la fois par la bonté paternelle et par une résolution nette de promouvoir l'aggiornamento ("la mise à jour").

Le Saint-Père insiste fortement sur le fait que la Vierge de la Révélation transcende l'Histoire...

"Il est nécessaire avant tout que l'Eglise ne perde jamais de vue le patrimoine sacré de la vérité, reçu des an-

ciens... Le XXII<sup>e</sup> Concile oecuménique...

teux transmettre, pure et intacte, la doctrine catholique sans la minimiser ni la travestir".

Cela veut-il dire que l'Eglise va se cantonner dans le passé et se fermer aux besoins actuels?

"Elle doit, en même temps, regarder le présent, les conditions et les formes de vie qu'il a introduites et les nouveaux chemins qu'il a ouverts à l'apostolat catholique".

"Notre devoir n'est pas seulement de regarder ce précieux trésor comme si nous n'avions d'autres préoccupations que celles du passé, mais de nous consacrer d'une âme ardente, sans aucune crainte, à l'œuvre qu'exige notre temps, et de continuer ainsi la route que l'Eglise suit depuis près de vingt siècles".

Cette attitude exclut une volonté d'ostentation à priori portant sur la situation actuelle. Le pape se refuse à croire que tout ce qui se passe existait antérieurement. Ce qui est nouveau n'est pas nécessairement mauvais. Ici, chez lui, la volonté d'accueil du pasteur rejoint l'attitude nuancée de l'historien.

On a été fort impressionné par ce passage du discours où le Saint-Père se désolidarise du conservatisme absolu:

"Dans l'exercice quotidien de Notre ministère apostolique, il arrive souvent que des voix nous parviennent, non sans blesser Notre oreille. Il s'agit de certaines âmes, zélées pour la religion mais qui ne perçoivent pas les choses avec mesure et de prudence. Car ces gens ne retiennent que les ruines et la calamité quand ils regardent les conditions présentes de l'humanité. Ils déclarent que notre temps, en comparaison du passé, a sombré de mal en pire; et ils se comportent comme s'ils n'avaient rien appris de cette maladresse de vie qu'est cependant l'histoire et comme si, au temps des Conciles oecuméniques précédents, tout s'était développé de façon prospère et juste quant à la juste liberté de l'Eglise".

Enfin, le pape propose au Concile un "style" nouveau. Il ne s'agit pas en premier lieu de discuter les articles fondamentaux de la foi. L'enseignement des Pères et des théologiens est clair à ce point de vue. Il est toujours présent à l'esprit. D'autre part il y a aujourd'hui aussi "des doctrines trompeuses, des opinions et des concepts dangereux". Il faut s'en prémunir et les dissiper. Mais "tout cela est si abondamment opposé aux principes de l'honnêteté, tout cela a donné des fruits si délétères que désormais les bonnes semences en portent condamnation et, en particulier, à prouver les manières de vivre qui méprisent Dieu et ses lois".

En toute hypothèse, il ne faut pas multiplier les condamnations. Autrement on a surtout usé d'une méthode d'affrontement.

"Aujourd'hui cependant l'Eglise du Christ préfère user du remède de la miséricorde que de brandir les armes de la sévérité. Plutôt que de condamner, elle pense qu'il faut répondre aux nécessités actuelles... en mettant davantage en valeur les richesses de la doctrine".

(à suivre)

Pouvez-vous entreprendre la construction d'une maison vous-même? Certainement, mais il faut beaucoup de temps et de travail, ainsi qu'une connaissance approfondie de l'industrie du bâtiment. Vous devez prendre vos propres dispositions pour l'achat et la livraison des matériaux, engager les sous-traitants, vous occuper vous-même de faire faire les raccordements à l'égout, à la canalisation d'eau et au réseau d'électricité et tenir aussi votre propre comptabilité. Cela peut devenir une entreprise compliquée. A moins que vous ne soyez absolument certain de réussir, il vaut mieux retenir les services d'un entrepreneur de bonne réputation pour construire votre maison. Si votre souci principal est de réduire les dépenses, vous pourrez probablement conclure une entente avec l'entrepreneur afin de faire certains travaux vous-même. C'est un point à discuter avec l'entrepreneur avant de vous engager d'une façon quelconque.

L'avocat, le courtier en immobilier, l'architecte et le constructeur peuvent vous rendre de grands services à un futur propriétaire-occupant. Il ne faut évidemment pas oublier de mentionner le prêteur qui peut aussi fournir des conseils professionnels dans son propre domaine. Sans doute, si vous désirez acheter une maison déjà construite, vous n'aurez pas besoin des services d'un architecte ou d'un constructeur. De même, si vous désirez une maison construite suivant des données précises, vous n'aurez vraisemblablement pas besoin de traiter avec un courtier en immobilier, si vous possédez déjà un terrain à bâtir. Mais il sera peut-être sage de vous part de croire que vous pouvez faire mieux que ces professionnels.

Il y a des clients qui veulent quelque chose de spécial comme mode de maison et qui estiment que les plans courants ne répondent pas complètement à leurs besoins. Ces personnes retiennent habituellement les services d'un architecte pour surveiller les travaux. A ce titre, l'architecte est le meilleur ami du propriétaire d'une maison.



Un comité de préparation de la Semaine étudiante, sous la direction de M. l'abbé R. Sévigny, aumônier, et de Sœur Madeleine de l'Espérance, assistante. De gauche à droite: Mesdemoiselles Léane Forest, Louise Morin, Jacqueline Deubois, Claudette Leroux et Lucille Tremblay.

## Semaine Etudiante à l'Académie Assomption

Les élèves de l'Académie Assomption tiendront leur Semaine Etudiante du 29 avril au 3 mai. Ce projet, organisé chaque année par la JEC, est le point culminant d'une année d'étude et de travail sur un thème choisi par le centre national. Cette année il s'agit de découvrir si "l'amour est présent dans l'école". La Semaine Etudiante sera un effort pour améliorer les relations entre les étudiants elles-mêmes ainsi qu'entre étudiants et professeurs, et aussi pour partager les responsabilités. Ce sont ceux de la Table-Ronde, des chefs d'équipes, des Secrétaires d'Equipes, de la Publicité, et des Loisirs.

L'idée de la Semaine étudiante a été reçue avec beaucoup d'enthousiasme et déjà la préparation bat son plein. Divers sous-comités sous la direction d'un Grand Comité ont été organisés pour partager les responsabilités. Ce sont ceux de la Table-Ronde, des chefs d'équipes, des Secrétaires d'Equipes, de la Publicité, et des Loisirs.

Chaque jour les étudiants seront invités à discuter sur le thème choisi. Le travail de la semaine sera couronné par une grande journée communautaire: Messe, repas, loisirs et rencontre finale où les étudiants exprimeront leurs besoins et leurs aspirations en vue de bâtir une "Cité d'Amour". La charson de la Campagne, composée spécialement par Hervé Brousseau et qui s'intitule "Le Temps des Copains", a déjà contribué à mettre les étudiants dans l'esprit de la Semaine.

Si l'on en juge par l'enthousiasme déjà suscité, nous avons tout lieu d'espérer une Semaine Etudiante fructueuse et enrichissante.

Jacqueline Dumas,  
Sous-Comité de la Publicité.

## A.C.F.A. - PERIODIQUES

10010 - 109e rue

Edmonton

Alberta

### les meilleurs périodiques pour tous les goûts

#### Liste partielle:

G Readers' Digest (prix d'abonnement)	12 no \$ 2.00
G Actualité	12 no \$ 2.00
G Maintenant	12 no \$ 5.25
G Maintenant (prix des étudiants)	12 no \$ 3.50
G Le magazine MacLean	12 no \$ 1.00
F Le Samedi	26 no \$ 3.50
Vie Catholique Illustrée	\$2 no \$10.00
G Time	\$2 no \$ 8.00
F Chatelaine (Revue Moderne)	12 no \$ 1.50
Le Devoir	300 no \$16.00
Le Devoir (éditions du samedi)	52 no \$ 5.00
Relations	

Indications: G: intérêt général

F: femmes

— S.V.P. inclure l'échange sur les chèques.

— S.V.P. demander la liste complète des périodiques avec l'explication à leur sujet.

**\$17,975.00**

**Voilà ce que l'A.C.F.A.,**

**par son Service de Sécurité Familiale,**

**a procuré aux familles éprouvées de ses membres**

Beaumont	2 réclamations	\$2,480.00
Bonnyville	2 réclamations	1,670.00
Donnelly	1 réclamation	500.00
Edmonton	7 réclamations	3,295.00
Holyoke	1 réclamation	500.00
Girouxville	2 réclamations	2,435.00
Laford	1 réclamation	810.00
St-Albert	1 réclamation	500.00
St-Edouard	2 réclamations	1,580.00
St-Isidore	1 réclamation	125.00
St-Paul	4 réclamations	2,355.00
Thérien	3 réclamations	1,100.00
Végreville	1 réclamation	500.00
Vimy	1 réclamation	125.00

**29 réclamations**

**\$17,975.00**

Pour tout renseignement au sujet du

"Service de Sécurité familiale"

de l'A.C.F.A.

de la F.C.F.C.

M. Eugène Trotter, propagandiste  
10010-109e Rue, Edmonton  
Tél.: 422-2736

M. Roger W. Larochelle, propagandiste  
828-22e Avenue Ouest, Vancouver  
Tél.: TR 8-7409

## Invitations de Mariage

Demandez nos échantillons  
gratuits de papeterie  
de mariage.

Nous avons le plus large choix  
pour invitations et faire-part  
dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie  
ou modèles unis.

Aussi serviettes — allumettes  
cartes de remerciement.

Invitations imprimées  
dans les 48 heures après  
réception de la commande.

**IMPRIMERIE LA SURVIVANCE**

10010-109ème rue Tél. 422-4702 Edmonton, Alberta















Aussi bien se placer dans la photographie

## Les mots qui restent

### Presse des matelots

La presse des matelots, d'après la définition la plus douce, était l'enlèvement de tout homme propre à être matelot. Lorsqu'un navire de guerre était à la voile de partir pour la haute mer, si son équipage avait été diminué par les désertions ou d'autres causes, le capitaine envoyait à terre un officier et un certain nombre de soldats ou de matelots. Ceux-ci armés de bâtons, de coutelas et de pistolets. Le parti se rendait dans les auberges ou les maisons d'extrême public, et là, quand l'officier avait jeté son dévolu sur un gars bien découpé et apparemment en santé, on s'emparait de lui et on l'emmenait à bord. Il devenait matelot de Sa Majesté pour un an et plus et parcourait les mers du globe. Cette coutume barbare existait dans la marine anglaise pendant plus d'un siècle, elle fut même confirmée par plusieurs lois du Parlement. A-t-on pratiqué la presse des matelots dans la ville de Québec? Oui, malheureusement, et plusieurs fois. Le Canadien du 19 septembre 1807 raconte même l'assassinat d'un pauvre diable par la presse de Sa Majesté: "Fut assassiné, samedi dernier, vers dix heures et demie du soir, Simon Latresse, par un soldat de la presse (press gang) du vaisseau de Sa Majesté le Blossom, commandé par Georges Pickett, écuyer. S. Latresse était à dîner dans une maison du faubourg Saint-Jean, lorsque la presse y entra sous les ordres du lieutenant Adol. Un des deux soldats, armés de pistolets et restés à la porte de la maison, lâcha un nommé Fournier qu'ils avaient pressé pour courir à Latresse qui, s'étant échappé d'eux par sa force et son activité, se sauvait à la course. Le soldat ne pouvant l'atteindre, lui tira un coup de pistolet. La balle lui traversa le corps et il fut porté à l'Hôtel-Dieu où il est mort dimanche dernier, à minuit, après avoir souffert avec courage et résignation." Et, le Canadien ajoutait: "Jouli dernier, vers sept heures du matin, le vaisseau de Sa Majesté le Blossom, commandé par Georges Pickett, est sorti de ce port sans avoir livré aux magistrats les coupables du meurtre de Simon Latresse quelques jours de la faire". Le meurtre de Latresse souleva beaucoup d'indignation à Québec. Un poète populaire composa une complainte qui fut chantée pendant plusieurs années, mais la presse des matelots n'en continua pas moins d'être pratiquée jusqu'à la déconverte de la vapeur.

D'après le Bulletin des Recherches Historiques.

Pierre-Georges Roy

## Attention à la cigarette

Chicago. — Les femmes qui fument pendant leur grossesse ont des bébés plus petits et souvent prématurés, dit le Dr Jay Zabriskie, qui a étudié 2,000 naissances dans un hôpital de l'armée américaine, à Honolulu. Chez les mères, 957 fumaient et 1,043 ne fumaient pas.

Voici les conclusions de son rapport qui a paru dans un journal médical: 1—Les bébés des fumeuses pesent environ une demi-livre de moins que les autres, soit 6 livres, 13 onces, en regard de 7 livres, 5 onces. 2—Il y a 2 fois et demi plus de naissances prématurées chez les fumeuses, soit 9,93 en regard de 3,83. 3—Les fausses couches sont plus fréquentes, soit 12,6 en regard de 8,8. 4—Il n'y a pas de différence cependant entre le poids des mères pendant la grossesse. 5—Il appert que l'effet du tabac sur le fœtus est le résultat de l'usage de la cigarette pendant la grossesse et non avant.

Le Dr Zabriskie invite donc les femmes à cesser de fumer pendant leur grossesse, surtout celles qui ont eu des fausses couches et des enfants nés prématurément.

—Les hommes agissent plus par sentiment que par réflexion. Ductos

## Devinez qui...



... va suggérer de s'en aller?

## Castro en URSS cette année

La Havane. — Le premier ministre cubain, M. Fidel Castro, se rendra en Russie cette année pour y "discuter de problèmes d'intérêt commun" avec M. Nikita Khrouchtchev. La radio de La Havane a annoncé que le premier ministre soviétique avait invité son collègue cubain dans une lettre personnelle qu'il lui a fait parvenir récemment. M. "K" aurait exprimé le désir que M. Castro visite à l'Union soviétique pour constater les grands succès que le peuple soviétique a obtenus. Des représentants cubains et soviétiques déterminent la date et l'itinéraire du premier ministre Castro.

## Les louteteaux américains refusent un Canadien

Vancouver. — Bill Galt, correspondant à Washington pour "The Sun", soutient dans une nouvelle parue en première page de son journal, que son fils de 10 ans a été rejeté d'une équipe de louteteaux parce qu'il est Canadien. "La crise domestique dans les relations canalo-américaines a été un peu tempérée par l'intervention de mon épouse", a-t-il écrit. Le résultat est que les louteteaux ont accepté d'étudier le cas.

—Notre bonheur ne dépend que de la manière de sentir.

## Cinéma et culture

### Films à l'écran

#### West Side Story

COTE MORALE: ADULTES

Americain, 1961, 155 min., panavision 70, technicolor. Comédie musicale, réalisée par Robert Wise et Jerome Robbins, avec Natalie Wood et Rita Moreno.

Dans un quartier de New-York, deux bandes de jeunes sont en constante rivalité: les Jets et les Sharks. Cette dernière bande est composée uniquement de portoricains.

Un soir au bal populaire où tous sont présents Marie, la sœur du chef des Sharks s'éprend de Tony, meilleur ami du chef des Jets. Tony cherche à mettre la paix entre les deux clans rivaux par amour pour Marie. Mais les circonstances compliquent les choses et il lui le chef des Sharks, à son tour il sera abattu par les portoricains.

Ce film est une moderne adaptation du poème "Roméo Juliette" et c'est une réussite dans le sens d'un film musical: les danses et les chants s'intègrent parfaitement à l'action. Les décors ajoutent de la valeur à l'ensemble.

Appréciation morale: Le film fait ressortir la stupidité des luttes sanglantes entre adolescents. Les violences et les libertés prises par les personnages le font réserver aux adultes.



Le T.R.P. Georges-Henri Lévesque, o.p., supérieur de la Maison Montmorency, près de Québec, et ancien vice-président du Conseil des Arts du Canada, quittera le Canada l'automne prochain pour se rendre en Afrique. Il a été appelé par le gouvernement du Rwanda à organiser l'enseignement supérieur dans ce pays et à y fonder une université.

## Un problème d'éducation: FAUT-IL PUNIR LES ENFANTS?

Les Éditions Ouvrières publient dans leur collection "Points d'appui" une étude de Suzanne Peset, "L'éducation et son climat", qui aborde d'une manière constructive tous les problèmes posés par les enfants aux parents et aux éducateurs.

Nous présentons ci-dessous, extrait de cet ouvrage, le chapitre intitulé "Faut-il punir?"

L'idéal du maître devrait être d'obtenir de l'enfant une adhésion suffisante à l'œuvre d'éducation qui leur est commune pour que les punitions deviennent inutiles. Certains y sont parvenus, et c'est là un exemple encourageant. En pratique, il peut arriver qu'il faille punir, faute de savoir ou de pouvoir employer un meilleur moyen de remettre l'enfant sur le bon chemin. Ceci ne doit avoir qu'un caractère tout à fait exceptionnel.

Quelle sera alors la "bonne" punition? C'est l'efficacité qui doit servir de critère: la punition vaudra dans la mesure où elle préviendra le retour qu'elle a évité. Celle qui aura ce caractère constructif doit être adaptée à la fois à la psychologie de l'enfant, à sa responsabilité et à la gravité de la faute. Elle agit alors comme un coup d'arrêt sur la route du mal. On n'aura pas à la renouveler.

Par contre si la punition est suivie soit de rechutes, soit d'autres fautes graves, il faut la considérer comme mauvaise. Plutôt que de la renouveler en l'aggravant plus ou moins, il convient de rechercher les causes de son inefficacité.

## Complot militaire en Haïti

Port-au-Prince. — Dans un communiqué publié par le département de l'Intérieur et de la Défense nationale, le gouvernement haïtien précise qu'il s'est trouvé, ces jours derniers, en présence d'un complot militaire dont le but visait au renversement de l'ordre établi, avec la complicité de certains étrangers résidant en Haïti. Les instigateurs de ce complot contre le gouvernement du président Duvalier étaient des officiers de l'armée régulière à l'ambassade du Brésil à Port-au-Prince où ils ont reçu asile.

On bien l'enfant en vient à considérer qu'il existe entre ses parents et lui un contrat tacite: "Je fais à ma tête: on me prive de dessert ou de cinéma."

En définitive, c'est par une compréhension toujours plus approfondie de l'enfant, c'est par une adaptation la plus exacte possible à ses besoins physiques, intellectuels et affectifs qu'on évitera l'emploi de la punition, expédient qui peut être utile de façon exceptionnelle, mais qui, employé sans un grand discernement, peut s'avérer aussi nuisible au maître qu'à son élève.



L'une des grandes surprises de la dernière élection fut la défaite du ministre des Affaires étrangères dans le cabinet Diefenbaker, M. Howard Green. C'est le libéral Grant Deachman qui fut élu dans le comté de Vancouver-Quandra.

## Les femmes constituent quarante-huit pour cent de la force ouvrière russe

Moscou. — Le gouvernement soviétique a révélé que les femmes constituent près de la moitié de la force ouvrière dans le pays et il a ajouté qu'elles se portent beaucoup mieux que le beau sexe "souffrant" des pays de l'Ouest.

A la veille de la Journée internationale des Femmes, consacrée à la glorification de ce qui, en Russie au moins, n'est plus le sexe faible, la presse soviétique a fièrement admis qu'une égalité complète existe entre hommes et femmes non seulement sur le plan de l'emploi, mais dans tous les domaines. Dans un message au journal du gouvernement, Ievstia, le président du parti a dit que nulle part ailleurs, les femmes ne sont l'objet d'autant de constante sollicitude, d'attentions et de soins.

Nulle part, ajoute-t-il, trouve-t-on autant de maternités, de pouponnières, de jardins d'enfants.

Selon Ievstia, plus de 7 millions de

femmes obtiennent une instruction supérieure; les femmes comptent pour 31 p. 100 des ingénieurs; 32 p. 100 des artistes; 700 sont écrivains et 4,000 sont journalistes.

Leur nombre est très élevé dans les arts, dans l'architecture et l'éducation. On ajoute que 47,6 millions de femmes travaillent à l'extérieur du foyer, soit 48 p. 100 de la force ouvrière engagée dans la production publique.

Pour dépeindre les "souffrances" des femmes à l'étranger, Ievstia a publié des scènes représentant une femme coréenne pleurant devant des soldats américains, une femme dominicaine s'écrasant devant des soldats en armes et une marche de la paix américaine.

Pour le Russe moyen, cette Journée internationale est un congé apprécié, au cours duquel on fête la mère, l'épouse, la fiancée ou l'amie, en adressant des souhaits, une pièce de vêtement, une place au théâtre.

GERARD LEVASSEUR vous invite à venir conduire la Fairlane Ford 1963 Tudor Hardtop Prix complet \$2900. \$68.00 par mois

HEALY



MOTORS LTD. Ave Jasper et 106 rue

**Cartes d'AFFAIRES**

**Hutton Upholstering Co.**  
Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents  
Estimés gratuits  
11030 ave Jasper Tél. CA 2-1306

**Morin Frères**  
Entrepreneurs en construction  
Téléphone CA 2-8773  
Edifice La Survivance — Edmonton

**Nichols Bros. Limited**  
Machinistes  
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie.  
10103-95ème rue Tél. GA 2-1861

**Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.**  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
Téléphone CA 2-6927

**MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.**  
Emmagasinement et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél. CA 2-6175 — Edmonton

**H. Milton Martin**  
MAISON FONDÉE EN 1906  
Assurances de toutes sortes  
Tél. CA 2-9444 714, édifice Tegler

**C. R. FROST**  
Company Ltd.  
Plomberie, chauffage, gaz  
Téléphone 488-8161  
10727 - 124ème rue, Edmonton

Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Système d'aérag  
**Edmonton Sheet Metal**  
J. P. Roy Jos Tessier  
9810-111 ave, Edm. Tél. CR 7-5517

**J.-O. PILON**  
Assurances de tous genres  
Tél. bur. CA 4-6324 Rés. CA 2-9693  
Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

**HENRI CHAMPAGNE**  
PEINTRE-DECORATEUR  
Peintre de tous genres — en ville ou à campagne  
13923-108 avenue — Tél. CL 5-2630

**Investors Syndicate of Canada Limited**  
Albert J. Parent  
Gérant Divisions Rivière-la-Paix  
Donnelly, Alta. — Tél. 17

**"The Rose House"**  
M. Med. Des Rosiers, fleuriste  
Fleurs fraîches et artificielles pour toutes occasions  
Tél. 474-2101, 474-4881  
Résidence: 474-0142  
9720 - 111 ave, Edmonton, Alta.

**Pepin et Fils**  
Accordage et réparation de pianos  
Vente de pianos sur commande  
9824 - 110e rue  
Tél.: CA 2-5416 — CA 2-3073

**GRAINES** pour champs et jardins. Pures, fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue limité du printemps

**Capital Seeds Limited**  
Place du Marché — Edmonton, Alta

**L. G. Ayyotte**  
Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax)  
Assurances feu, automobile  
Ed. La Survivance Tél. CA 2-2912  
10103-95ème rue Tél. rés. CL 5-1883

**Canadian Denture Service**  
W. R. PETTIT  
4 ed. Christie Grant — Tél. CA 2-5639  
Edmonton, Alberta

**Irenée Turcotte**  
Entrepreneur en construction  
Réparations et rénovations de tout genre  
Tél. GA 4-5332 — 11218-100 avenue

**Rolland Lefebvre**  
Bijoutier  
Vente et réparations de montres, horloges, bijoux  
Réparations de radios électriques  
Grandin Park Shopping Centre  
Tél. 599-6755, St-Albert

**Robert Croteau**  
Immeubles et assurances  
519 édifice Northern Hardware  
10201 - 104ème rue, Edmonton  
Tél. CA 2-5935 — Rés. HU 8-4691

**TRAVEL AGENCY**  
Vacances préparées dans votre foyer, sans obligation et sans frais. Voyez R. M. (Bob) Neville, de Holiday Travel Agency  
10018 - 102ème rue — Edmonton  
Tél. CA 4-8251 — GA 2-8383  
Librairie

**FIDES**  
Book Store  
11540, ave Jasper Tél. HU 8-1212

**Andy's Shell Service**  
Essences et huiles "Shell"  
Réparations par des mécaniciens qualifiés — Remorques (towing)  
10625 - 104 ave tél. CA 2-8713

**Hôtel Villa Laurier**  
Chambres de \$1.50 et plus. — Taux spéciaux à la semaine et au mois  
Sous la nouvelle gérance de M. et Mme L. Bonardo  
9037-108 rue, Edm. — tél. CA 2-7431

**ELECTROLYSME**  
Voyez Mlle Pauline Vezina pour l'enlèvement des poils faciaux  
Althouse Electrolysis Clinic  
525 édifice Tegler, Edmonton, Alta.  
Tél. 482-8433 — rés. 399-5393  
Consultation gratuite



L'ancien ministre du Commerce, McGee, en compagnie de J. A. Roberts, assistant-ministre et M. R. Parkinson, homme d'affaires de Vancouver, quelques instants avant l'ouverture de la Conférence d'Ottawa en vue de promouvoir les exportations de marchandises canadiennes.

## A Vimy, M. L. Fournier affirme que "L'A.C.F.A. donne la préférence à ses membres"

Dimanche, lors de la réorganisation du cercle local de l'ACFA à Vimy, le secrétaire permanent a dressé le tableau de l'association et de son orientation telle qu'elle se présente aujourd'hui.

"Une tendance qui se dessine graduellement, dit-il, est celle d'attribuer de plus en plus d'importance aux membres par contraste avec les non-membres. Comme de raison, ce sont tous les Canadiens français et tout "le fait français" qui intéressent l'association. Néanmoins, le nombre paie de son argent et a certainement le droit à plus de considération que l'indifférent qui n'a jamais versé une cotisation."

"Cette considération se manifeste de plus en plus par la disposition de l'ACFA met à la disposition de ses membres. Le Plan de Sécurité Familiale porte en lui-même des avantages économiques inestimables et incalculables. A cela s'ajoutent des services tels que les Prêts aux étudiants et le Service d'Emploi. Tout le reste étant égal, savez-vous que les membres et les fils des membres de l'ACFA sont les premiers à bénéficier des avantages que l'association peut leur procurer. A titre d'exemple, le Service d'Emploi a déjà 30 noms de jeunes à la recherche d'emploi pour les vacances. Or, vous savez sans doute que l'été dernier, 25 p. 100 des universitaires n'ont pas été capables de se trouver du travail. Si nous frappions de la difficulté à placer les nôtres, les membres auront le premier choix. Hier soir à la Cabaune à Sucre, les membres de l'ACFA jouissaient d'une escompte de 25 cents

par adulte et ne payait que \$1,00 contre \$1,25.

Quant à la marche de l'ACFA en général, M. Fournier s'est dit assez optimiste. "L'ACFA ne progresse peut-être pas aussi rapidement qu'on le voudrait, mais depuis sa grande enquête, il y a deux ans, elle avance progressivement un pas après l'autre — il n'y a pas de recul dans aucun de ses nombreux secteurs. Et certains comités ont fait un travail remarquable. Il y a la peine de mentionner en exemple, le Comité du Collège d'Éducation qui réalise un travail de pionnier, de gerant et des plus louables."

### M. L'ABBÉ RICARD, VISITEUR DES ÉCOLES:

M. l'abbé Ricard rappela son rôle comme visiteur. Il s'agit, dit-il, de "voir à l'enseignement de la religion et du français dans nos écoles bilingues. Il ne reste que l'école de Picardville à visiter en ce moment". Il s'est dit très heureux de l'enseignement français qui se donne par les professeurs et souligne le cas de l'école de Gold Lake où non seulement les Canadiens français mais plusieurs anglais même apprennent le français. "So vous voyez, assisté au Festival de la Chanson française à Bonnyville, vous n'auriez jamais cru qu'une bonne partie de la chorale de Gold Lake se composait d'anglais".

### ELECTIONS:

M. Joseph Bilalcan, président d'expansion, dirigea la réunion et les élections. Il était assisté comme secrétaire par M. Albert Blanchette. Le nouvel exécutif local élu par acclamation se compose de: M. Benoit Canac, président; M. Léonard Blanchette, vice-président; Mme. François Landry, secrétaire; et deux conseillers: MM. François Landry et Ephrem L'Hourenx.

## Au Canada

(suite de la première page)

Montréal. — La voie maritime du St-Laurent inaugure sa 5<sup>e</sup> saison. Les experts prédisent un tonnage plus élevé en 1963 alors que la saison dernière 25 millions 500 mille tonnes de marchandises ont passé sur cette voie, soit une hausse de 5 millions de tonnes par rapport à l'année précédente. L'administrateur de la voie, M. J. H. McCann, prévoit cependant un déficit encore cette saison et prédit que le total de la cargaison qui sera acheminée par la voie fluviale s'élèvera à 28 millions de tonnes comparativement aux prévisions originales de 41 millions pour cette saison.

Montréal. — Le Front de libération québécois continue de faire des siennes. Il publie un tract dénonçant le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, puis lance une série d'appels téléphoniques anonymes, l'un d'eux menace de faire sauter le pont inter-provincial reliant les villes de Hull et Ottawa, enfin samedi matin, lance une attaque à la bombe contre les quartiers généraux de la gendarmerie nationale dans la banlieue montrealaise de Westmount. Il n'y a pas eu de victimes, mais l'explosif fait sauter des fenêtres. Le dernier tract du FLQ rappelle qu'il n'a aucun lien avec l'OAS, le parti communiste ou quelque mouvement de résistance que ce soit.

Ottawa. — Une question en litige semble avoir été réglée et il est de plus en plus évident que les forces de l'Air du Canada seront armées sous peu de bombes nucléaires. Les milieux militaires affirment que d'ici la fin de l'année, la division canadienne de l'air en Europe, formée de huit escadilles groupant 144 CF-104 et 56 appareils de remplacement, sera dotée d'une abondante réserve de bombes d'une mégatonne. Chacune de ces bombes est 50 fois plus puissante que l'explosif atomique qui a dévasté Hiroshima en 1945.

## Rapport Glasco

(suite de la page 1)

Embaucher des femmes diplômées d'universités pour du travail aux Affaires extérieures.

Le contrôle des bureaux des divers ministères à l'étranger, par des chefs



Deux frères de Montréal, Joseph E. Cardinal et Nadius Cardinal, ont reçu récemment une "passe d'or" pour avoir été tous les deux au service du Canadian Pacific durant 50 ans. On les voit ici avec M. W. J. Presley, surintendant de la Division de Montréal. Joseph est chef de bureau à Hochelaga et Nadius est agent à la Côte-Saint-Paul.

## McKenzie . . .

(suite de la page 1)

M. McKenzie a mis fortement en relief deux faits. "En premier lieu, celui-ci: sans la Grande-Bretagne et les Britanniques nous n'aurions pas le Canada que nous connaissons aujourd'hui. Nous ferions partie des États-Unis."

"Second fait également important et évident: sans les Français, il n'y aurait pas non plus de Canada, pas de peuple canadien distinct, car, sans le Canada français, nous serions rapidement amenés à nous joindre aux États-Unis."

### "MULTISEPARATISME":

Et le conférencier rappelle à cette occasion que les forces menaçant l'unité canadienne ne sont pas uniquement celles que l'Est du pays peut connaître.

"Ici, a-t-il dit, le problème ne se pose que sur le plan des réalisations entre Canadiens français et Canadiens anglais. Mais, pour nous de la Colombie-Britannique, Ottawa et Québec sont très loins. Les États-Unis et leurs attraits ne sont qu'à 19 milles de Vancouver. Je vous livre l'opinion d'un habitant de l'Ouest: il sera plus difficile de garder la jeune Colombie-Britannique distincte et séparée des États-Unis que de conserver l'Ontario et le Québec dans les cadres d'une union quelconque."

### LE PERIL JAUNE . . .

Et pourtant, de poursuivre le conférencier, tout nous impose de demeurer dans ce "marriage de raison" qui est la confédération: plus que tout, le Japon, la menace communiste russe, chinoise. Plus fortement liés que jamais aux États-Unis par cette menace, les Canadiens ne peuvent à la fois maintenir leur identité et assurer leur survie: leur identité leur présentant un front uni.

"Songez à ce qui arriverait si le Canada tombait sous le joug communiste, a dit M. McKenzie, à la colonie en laquelle notre pays serait transformé pour servir peut-être de refuge au trop plein démographique de la Chine!"

Faut-il aussi songer à ce qui arriverait si une partie du pays voulait se séparer du reste du Canada?

"L'histoire nous renseigne sur ce point, a dit M. McKenzie. Nous avons les exemples de la Guerre civile américaine et du Katanga. Ceux aussi de l'Inde, de l'Ouganda et du Tangaïka."

### MINORITÉS NOUVELLES

et MISÉRABLES? "Personnellement, je crois en la liberté du choix. Si donc, une province du Canada ou une section de notre population voulait "se démembrer toute seule", je le regretterais profondément et ferais tout en mon pouvoir pour maintenir l'union."

"Mais je ne résisterais pas à la séparation par la force."

Si ce malheur arrivait, je suis sûr que nous en pâtirions tous, quand ce ne serait que d'avoir cessé de donner un bon exemple de coopération efficace au sein d'une société "biethnolique et multiculturelle" (sic).

"Un premier résultat serait l'adhésion rapide de la plupart des régions canadiennes-anglaises à l'Union des États-Unis. La division d'un pays aussi étroitement intégré économiquement que le nôtre poserait des problèmes pénibles."

"La séparation créerait de nouvelles minorités — dans le Québec, l'une d'elles de plus d'un million de personnes qui ne verraient peut-être pas l'avenir en rose."

Rassuré déjà par M. Faribault qui avait remarqué que la législation du Québec ne reconnaît pas le divorce, M. McKenzie a terminé par un acte de foi en l'avenir d'un Canada fort et uni.

"Notre choix est simple, a-t-il dit: ou bien la coopération ou l'antécédentement."

Raymond Grenier

vétérans Johnny Bower, Red "député" Kelly et Alan Stacey. Nous serons au camp d'entraînement l'été prochain", de répondre les trois heureux hockeyeurs des champions.

## Au Cercle Lacombe de l'A.E.B.A. Les périodiques jouent un rôle unique dans la société

### PRÉSENCE et LECTURE:

Il est de prime importance que les élèves aient un bon choix de revues sous les yeux. Leur présence est une perpétuelle invitation à lire. Au début, les élèves regardent au moins les titres et les photos. Graduellement, un intérêt naît et un élève se sentira "psychologiquement mal" s'il ne lit au moins l'équivalent d'un ou deux périodiques sur la trentaine qui s'y trouvent présents.

### PRÉPARER AUJOURD'HUI LA LECTURE DE DEMAIN:

Les bons périodiques que les élèves connaissent et lisent aujourd'hui à l'école (par la direction des professeurs) ils les recevront et les liront comme adultes. L'un retourne facilement au familial. Comme instituteurs bilingues et catholiques, nous ne sommes pas seulement responsables des lectures (périodiques) présentes de 6.000 étudiants, mais également de ce qu'ils liront comme adultes et de ce qu'ils feront lire à leurs enfants.

### CHOIX DES PÉRIODIQUES:

On a parlé d'une grande variété de périodiques... comment les choisir?

Il y a des périodiques qui devraient tomber automatiquement sur la liste: les revues de la JEC, le journal "La Survivance", le journal local, les revues recommandées pour l'enseignement tout entier, etc.

Il faut s'assurer en plus d'un choix de revues selon les âges (ou les grades) les sexes et la diversité des intérêts.

Plusieurs facteurs secondaires doivent être considérés: le prix de la revue, le nombre de pages, le nombre de pages-annonces, la qualité du papier (pauvre, moyen, excellent); la qualité morale, artistique, littéraire; la grandeur des caractères. Les illustrations (photos, dessins, couleurs, etc.).

### LE RÔLE DE L'ACFA-PÉRIODIQUES:

Le jeu et l'interaction des critères

précédents exigent un travail considérable. Chaque professeur ou chaque foyer ne peut guère le faire à son compte.

ACFA-PÉRIODIQUES offre comme premier service un choix de revues classées d'après les caractéristiques des revues et les besoins (connus) des différents individus ou groupes. Ce service à répandre la bonne lecture française et périodique adaptée aux âges et aux différentes situations.

Le service offre déjà des branches ou revues dans une foule de domaines tels: magazines d'actualité, magazines féminins, magazines d'intérêt général, revues d'opinions, enfants, adolescents, vie de l'église, bible, pastorale, théologie, mission, catéchisme, art sacré, mariage, éducation, questions sociales, affaires, science, hobbies, ciné-radio-télévision, musique, etc.

### CONSIDÉRATIONS SUR LE BUDGET:

Toujours dans l'optique scolaire, il se présente au niveau de l'école quatre situations d'abonnements: les revues que les professeurs reçoivent ou devraient recevoir, comme individus et comme groupe professionnel. Celles que l'école reçoit à l'usage de tous les élèves et enfin, celles que l'étudiant reçoit personnellement. Il doit se présenter une quantité et une qualité d'abonnements aux quatre échelons.

Un point de vue de l'école, une formule budgétaire simple serait une moyenne d'un dollar l'élève; et il est normal qu'une plus grande école reçoive plus de revues. Il faudra peut-être deux et trois copies du même numéro. Si ce montant paraît énorme, il est loin de l'être si on le considère en proportion des avantages.

Comment trouver l'argent est un problème qui peut se résoudre. La Commission scolaire pourrait en payer une partie comme elle le fait pour les livres; l'élève pourrait défrayer sa part. Ensuite, on peut recueillir des contributions de divers individus ou organisations, tels les Associations Parents et Maîtres.

## OYEZ! OYEZ!

Mesdames et Messieurs

26 au 28 avril

Retraite formée pour couples mariés, d'expression française, à St-Albert.

28 avril

Souper italien servi par les Clubs Alouette Sr de Saint-Joachim et Montcalm de Saint-Thomas, dans la salle Grandin sur la 110<sup>e</sup> rue et 99<sup>e</sup> avenue.

5 mai

Thé annuel des Dames de Sainte-Anne de la paroisse Saint-Joachim, servi entre 2 et 5 h, p.m., à la résidence de Madame Pierre Moret, 1007-109<sup>e</sup> rue. Les recettes seront versées à la Bourse des Vocations.

5 mai

Thé de la paroisse Women's League, servi au Sisters of Service Residential Club, 9919-105 rue, entre 2 et 5 h, p.m.

## Maroc: élections le 17 mai

Rabat. — Les élections à la Chambre des représentants marocains auront lieu le 17 mai prochain, a annoncé le roi Hassan II, dans un discours qu'il a prononcé à la radio. Le souverain a ajouté que ces élections seront suivies des élections communales, des élections professionnelles, des élections régionales et des élections à la Chambre des conseillers. L'ensemble des opérations sera achevé pour que, dès le mois d'octobre et conformément aux dispositions constitutionnelles, "le parlement soit à même de se réunir dix mois après qu'il ait été promulguée notre constitution". En conclusion, le roi Hassan II a demandé au peuple "de donner la preuve de sa maturité politique et de son sens civique".

## FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
en face de la "Bay"  
10115 - 102<sup>e</sup>me rue Edmononton



# Europe

## Cet été, AIR CANADA augmente le nombre de ses réactés vers l'Europe! Sans escale!

Cet été, six réactés géants DC-8 d'AIR CANADA voleront vers l'Europe chaque semaine! Seulement AIR CANADA vous transporte directement par réacté de l'endroit où vous habitez vers la France, l'Allemagne, la Suisse, l'Autriche, et l'Irlande. Aucune autre ligne aérienne ne vous permet d'atteindre autant de centres européens sans escale. Quittez Paris, Dusseldorf Zurich et Vienne pour vous rendre n'importe où en Europe en empruntant une ligne aérienne de raccourci. Ou arrêtez-vous en Grande-Bretagne en route. Rendez-vous à Londres via la route de la Baie d'Hudson d'AIR CANADA ou par les réactés d'AIR CANADA ou de BOAC en partance de l'est du Canada. Tarifs réduits disponibles à bord des Britannia turbo-propulsés de BOAC en partance de l'est du Canada. Consultez votre agent de voyages ou AIR CANADA. Demandez notre nouveau et distrayant guide de voyage "PLANATREPP", il abonde en suggestions et conseils utiles. Ne manquez pas un seul jour de plus en Europe en 1963.

Tarifs aller-retour en classe économique par réacté de EDMONTON

Paris	\$72.20	comptant — \$29.13 par mois (24 mois) (Tarif régulier — \$717.20)
Dusseldorf/ Zurich	\$76.20	comptant — \$30.71 par mois (24 mois) (Tarif régulier — \$756.20)

Renseignez-vous sur le plan d'AIR CANADA — Voyagez maintenant Payez plus tard et sur nos tarifs-groupe économiques spéciaux Voyez votre agent de voyages ou appelez AIR CANADA 424-5161

Voyagez à la canadienne — voyagez par AIR CANADA



# AIR CANADA

TRANS-CANADA AIR LINES